



FÒMILÈ KONSANTMAN AK DEPISTAJ POU COVID-19

Non Etablisman Administrasyon an/ID Etablisman an:

SEKSYON 1: ENFÒMASYON SOU PASYAN AN (TANPRI EKRI L AN GWO KARAKTÈ)

Non: Non Fanmi: _____ Prenon: _____ Dezyèm Prenon: _____	
Dat Nesans: Mwa _____ Jou _____ Ane _____ # Telefòn Mobil (Pasyan oswa Gadyen Legal): () _____	
Adrès: _____ #Apatman/Chanm: _____	
Vil: _____ Eta: _____ Zip: _____	
Non Gadyen Legal la: Non Fanmi: _____ Prenon: _____ Dezyèm Prenon: _____	
Sèks (Sèks ki atribye nan nesans) <input type="checkbox"/> Fanm <input type="checkbox"/> Gason	Ras <input type="checkbox"/> Endyen Ameriken oswa Natif Natal Alaska <input type="checkbox"/> Azyatik <input type="checkbox"/> Nwa oswa Afriken Ameriken <input type="checkbox"/> Natif Natal Alaska oswa lòt <input type="checkbox"/> Abitan Zile Pasifik <input type="checkbox"/> Blan <input type="checkbox"/> Lòt Azyatik <input type="checkbox"/> Lòt Moun ki Pa Blan <input type="checkbox"/> Lòt Abitan Zile Pasifik <input type="checkbox"/> Pa Konnen
Gwoup Etnik <input type="checkbox"/> Ispanofòn oswa Latino <input type="checkbox"/> Non-Ispanofòn oswa Latino <input type="checkbox"/> Pa konnen	
#ID Founisè Asirans Primè a: _____ # Gwoup: _____ Konpayi Asirans: _____ # Telefòn Konpayi Asirans lan _____ Non Moun Asire a: _____ Relasyon: _____ Dat Nesans Moun Asire a _____	
# ID Founisè Asirans Segondè a: _____ # Gwoup: _____ Konpayi Asirans lan: _____ # Telefòn Konpayi Asirans lan _____ Non Moun Asire a: _____ Relasyon: _____ Dat Nesans Moun Asire a _____	
Deziyasyon nimewo dòz vaksinasyon pou COVID-19? <input type="checkbox"/> Premye Dòz <input type="checkbox"/> Dezyèm Dòz <input type="checkbox"/> Twazyèm Dòz/Dòz Rapèl*	

SEKSYON 2: KESYON POU DEPISTAJ POU COVID-19

Tanpri tcheke Wi oswa Non pou chak kesyon.	Wi	Non
1. Èske ou genyen oswa ou te genyen nenpòt lè nan 10 dènye jou sa yo yon lafyèv, frison, tous, souf kout, difikilte pou respire, fatig, doule nan misk oswa doule nan kò, nouvo pèt gou oswa odè, doule nan gòj, konjesyon oswa nen k ap koule, kèplen, vomisman, oswa dyare?		
2. Èske ou te teste pozitif pou ak/oswa yo te dyagnostike w avèk enfeksyon COVID-19 nan 10 dènye jou sa yo?		
3. Èske ou te genyen yon gwo reyaksyon alèjik (tankou ou te bezwen epinephrine oswa swen nan lopital) pou yon ansyen dòz nan vaksen sa a oswa pou tout engredyen nan vaksen sa a?		
4. Èske ou te fè nenpòt nan terapi Antikò pou COVID-19 la nan 90 dènye jou sa yo (tankou Regeneron, Plasman Konvelesans COVID, elatriye.)		

SEKSYON 3: MACHASWIV SOU DEPISTAJ VAKSINASYON POU VAKSEN COVID-19

Tanpri tcheke Wi oswa Non pou chak kesyon.	Wi	Non
5. Èske ou pote yon Epi-pen pou tretman an ijans anafilaksi ak/oswa alèji oswa reyaksyon pou nenpòt nan medikaman sa yo, manje, vaksen oswa latèks?		
6. Pou fanm, èske ou ansent oswa èske genyen yon chans pou ou tonbe ansent?		
7. Pou fanm, èske w ap bay tete kounyeya?		
8. Èske ou iminodeprime oswa ou sou yon medikaman ki afekte sistèm iminitè w?		
9. Èske ou genyen yon twoub kowagilasyon oswa èske ou sou yon medikaman anti-kowagilan?		
10. Èske ou se yon fi ki genyen 18 jiska 49 lane k ap resevwa vaksen Janssen (Johnson and Johnson) pou COVID-19?		
11. Si ou genyen mwens pase 18 lane èske oumenm ak/oswa gadyen legal ou an okouran ke ou sèlman elijib pou resevwa vaksen Pfizer a?		
12. Èske ou te resevwa yon premye dòz pou nenpòt vaksen pou COVID-19? Si wi, vaksen ki fabrikan ou te resevwa:		
*13. So sa se twazyèm dòz oswa dòz rapèl pou yon vaksen ARNm (Pfizer-BioNTech oswa Moderna) pou COVID-19 oswa se dezyèm dòz ou (rapèl) pou vaksen Janssen (Johnson and Johnson) pou COVID-19 la epi ou satisfè youn oswa plis nan bagay sa yo:		

<ol style="list-style-type: none"> 1) Iminodeprime yon modere oswa grav (tankou benefisyè transplantasyon ògàn solid, medikaman pou iminodepresyon, tretman ki aktif pou kansè, elatriye), ou genyen omwen 5 lane (vaksen Pfizer-BioNTech pou COVID-19 sèlman) epi ou genyen omwen 28 jou depi ou te fini seri primè nan ARNm pou COVID-19 ou an. 2) Omwen 5 mwa te pase depi lè ou te fini seri primè nan vaksen ARNm pou COVID-19 epi ou genyen 12 lane oswa plis. 3) Omwen 2 mwa te pase depi dòz inisyal vaksen Janssen (Johnson and Johnson) pou COVID-19 la epi ou genyen 18 lane oswa plis. 		
---	--	--

- Mwen sètifye ke mwen se: (a) pasyan an epi mwen genyen 18 lane; (b) mwen se gadyen legal pasyan an epi mwen konfime ke pasyan an genyen omwen 5 lane (pou konsantman pou vaksen Pfizer a sèlman); oswa (c) mwen legalman otorize pou bay konsantman pou pasyan non l masyone anwo a. Anplis, isit la mwen bay Depatman Sante Florid la (DOH) oswa ajan li yo konsantman pou administre vaksen pou COVID-19 la.
- Aktyèlman, Pfizer se sèlman pwodwi vaksen pou COVID-19 ki te konplètman apwouve epi otorize pa FDA a. Apwobasyon ak otorizasyon FDA a se pou itilize pou moun ki genyen 16 lane ak plis sèlman.
- Mwen konprann ke pwodwi sa a (ki diferan de Pfizer pou itilize pou moun ki genyen laj ki masyone anwo sèlman) pa te apwouve oswa otorize pa FDA a, men te otorize pou itilizasyon dijans pa FDA a, selon yon EUA pou prevni Maladi Kowonaviris 2019 la (COVID-19) pou itilize lakay moun ki genyen swa 5-15 lane (Pfizer sèlman) oswa 18 lane ak plis (Moderna ak Johnson and Johnson); epi itilizasyon dijans pwodwi sa a sèlman otorize pou dire deklarasyon an ki di ke genyen sikonstans ki jistifye otorizasyon pou itilizasyon dijans pwodwi medikal la selon Seksyon 564(b)(1) nan Lwa FD&C a sof si deklarasyon an tèmine oswa yo revoke otorizasyon an pi bonè.
- Mwen konprann ke li pa posib pou prevwa tout efè segondè ki posib oswa komplikasyon ki asosye avèk vaksen l ap resevwa a (yo). Mwen konprann risk ak avantaj ki asosye avèk vaksen ki anwo a epi mwen te resevwa, mwen te li epi/oswa yo te eksplike m Fèy Enfòmasyon Otorizasyon pou Itilizasyon Dijans lan pou vaksen pou COVID-19 mwen te chwazi resevwa a. Epiou mwen rekonèt ke mwen te genyen yon chans pou mwen poze kesyon epi mwen te satisfè ak repons yo te ban m pou kesyon yo.
- Mwen rekonèt ke yo te konseye m pou mwen rete toupre lye vaksinasyon an pandan anviwon 15 minit (oswa plis nan ka espesifik yo) aprè administrasyon an pou yo obsève m. Si mwen genyen yon reyaksyon ki grav, m ap rele 9-1-1 oswa mwen prale nan lopital ki pipre a.
- Sou demann mwen, eritye ak reprezantan pèsonel mwen yo, isit la mwen retire responsablite sou Eta Florid la, sou Depatman Sante Florid la (DOH), Divizyon Administrasyon Dijans Florid la (FDEM) ak manm pèsonel yo, ajan, siksesè, divizyon, afilye, filyal, dirijan, direktè, kontraktiyèl oswa anplwaye yo de tout responsablite oswa reklamasyon keseswa yo konnen yo oswa yo pa konnen yo, ki lye avèk, oswa nan nenpòt fason ki lye avèk administrasyon vaksen ki masyone anwo a.
- Mwen rekonèt: (a) mwen konprann objektif/avantaj Florida SHOTS, rejis vaksinasyon Florid la epi (b) DOH pral enkli enfòmasyon pèsonel sou vaksen mwen an nan Florida SHOTS epi yo pral pataje enfòmasyon pèsonel sou vaksen mwen an avèk Sant pou Kontwòl Maladi a (CDC) oswa avèk lòt ajans federal yo.
- Anplis, mwen otorize DOH, FDEM, oswa ajan li yo pou soumèt yon reklamasyon bay founisè asirans mwen an oswa Medicare Pati B san peman kouvèti siplemantè pou mwen pou atik oswa sèvis ki masyone anwo a. Mwen atribye epi mwen mande pou yo fè peman pou avantaj ki otorize yo sou non mwen bay DOH, FDEM, oswa ajan li yo pou respekte atik ak sèvis ki masyone anwo a. Mwen konprann ke tout peman pou sèvis mwen finansyèman responsab yo dwe fèt nan moman sèvis la oswa si DOH faktire m aprè lè sèvis la, lè mwen resevwa fakti sa a.
- Mwen deklare ke mwen resevwa Avi Pratik Konfidansyalite DOH la.

Siyati Pasyan oswa Reprezantan Otorize

Dat:

Non Reprezantan ak Relasyon l ak Moun k ap Resevwa Vaksen an ak Gwo Karaktè:

Sit (LD/RD)	Wout	Fabrikan (MVX)	# Gwoup Inite Itilizasyon/ Inite Lavant	Dat Ekspirasyon	Dat Fich Enfòmasyon EUA a
	IM				

Administre nan adrès: non/ID etablisman an	
Administre nan adrès: Tip	
Adrès Administrasyon an:	
CVX (pwodwi)	
Òganizasyon k ap voye l la:	

Non Vaksinaè a an Gwo Karaktè:

Siyati:

Dat:

Sifiks founisè k ap administre vaksen an: